

## مسودة جدول الأعمال المشروح

الاجتماع التحضيري غير الرسمي للمؤتمر الثاني عشر للدول الأطراف

27 - 28 أيار/مايو 2026، 18:00-10:00 (بتوقيت جنيف المحلي)

مركز جنيف الدولي للمؤتمرات، جنيف، سويسرا

اليوم الأول: الأربعاء، 27 مايو 2026	
1. افتتاح الاجتماع واعتماد جدول الأعمال	سوف يفتتح الاجتماع رئيس المؤتمر الثاني عشر للدول الأطراف.
2. التقارير المرحلية للهيئات الفرعية لمعاهدة تجارة الأسلحة	
a. الفريق العامل المعني بالتنفيذ الفعال للمعاهدة	سوف يحيط رئيس الفريق العامل المعني بالتنفيذ الفعال للمعاهدة الوفود بالمناقشات التي عقدت أثناء اجتماعات الفرق العاملة الفرعية للفريق العامل المعني بالتنفيذ الفعال للمعاهدة في آذار/مارس وبالسبيل المقترح للمضي قُدماً، على النحو الذي تعكسه مسودة التقرير المقدم إلى المؤتمر الثاني عشر للدول الأطراف.
b. الفريق العامل المعني بالشفافية وإعداد التقارير	سوف يحيط رئيس الفريق العامل المعني بالشفافية وإعداد التقارير الوفود بالمناقشات التي عقدت أثناء اجتماع الفريق العامل المعني بالشفافية وإعداد التقارير في آذار/مارس وبالسبيل المقترح للمضي قُدماً، على النحو الذي تعكسه مسودة التقرير المقدم إلى المؤتمر الثاني عشر للدول الأطراف.
c. الفريق العامل المعني بعالمية المعاهدة	سوف يحيط الرئيس المشاركون للفريق العامل المعني بعالمية المعاهدة الوفود بالمناقشات التي عقدت أثناء اجتماعات الفريق العامل المعني بعالمية المعاهدة في آذار/مارس وبالسبيل المقترح للمضي قُدماً، على النحو الذي تعكسه مسودة التقرير المقدم إلى المؤتمر الثاني عشر للدول الأطراف.
d. الصندوق الاستئماني الطوعي	سوف يقدم رئيس لجنة الاختيار الخاصة بالصندوق الاستئماني الطوعي وأمانة معاهدة تجارة الأسلحة تقريراً عن حالة تشغيل الصندوق الاستئماني الطوعي ينضم تحديداً عن المشروعات الممولة بغرض تنفيذ المعاهدة والطلبات لدورة مشروعات عام 2026. كما سيقدّم الرئيس مقترح اللجنة لتحديث اختصاصات الصندوق الاستئماني الطوعي، بالإضافة إلى القواعد الإدارية المُحدّثة للصندوق الاستئماني الطوعي.
e. لجنة الإدارة	سوف تقوم لجنة الإدارة بإحاطة الوفود بشأن التقدم المحرز في تنفيذ جميع المهام الموكلة إلى لجنة الإدارة من قبل المؤتمر الحادي عشر للدول الأطراف. في إطار هذا البند، سوف تقدم أمانة معاهدة تجارة الأسلحة أيضاً مقترح لجنة الإدارة لتحديث المبادئ التوجيهية الإدارية لبرنامج الرعاية.

اليوم الثاني: الخميس، 28 مايو 2026	
3.	افتتاح الاجتماع سوف يفتتح الاجتماعَ رئيسُ المؤتمر الثاني عشر للدول الأطراف.
4.	نظرة عامة على تنفيذ القرارات الأخرى للمؤتمر الحادي عشر للدول الأطراف سوف تقدم أمانة معاهدة تجارة الأسلحة نظرة عامة على حالة تنفيذ القرارات التي اتخذها المؤتمر الحادي عشر للدول الأطراف التي لا تتعلق بالفرق العامة أو لجنة الإدارة بصورة مباشرة، بالإضافة إلى القرارات المتعلقة بالأمانة.
5.	تحديث بشأن وضع مسودة استراتيجية لمعاهدة تجارة الأسلحة لفترة خمس سنوات سوف يقدم المكتب الموسع لمعاهدة تجارة الأسلحة تحديثاً بشأن وضع عناصر لاستراتيجية لمعاهدة تجارة الأسلحة لفترة خمس سنوات، في أعقاب الدعوة إلى تقديم مقترحات والجولة الأولى من المشاورات التي عقدت عبر الإنترنت في آذار/مارس.
6.	حالة مشاركة النوع الاجتماعي في اجتماعات معاهدة تجارة الأسلحة تنفيذاً لقرارات المؤتمر الخامس للدول الأطراف و المؤتمر العاشر للدول الأطراف، سوف تقدم أمانة معاهدة تجارة الأسلحة نظرة عامة موجزة على التقدم المحرز من قبل الوفود إزاء تحقيق التوازن بين الجنسين.
	تحديث بشأن استبيان جهات التنسيق المعنية بالنوع الاجتماعي المتعلق بخطة العمل الأولية سوف تحيط جهات التنسيق المعنية بالنوع الاجتماعي الوفود بشأن نتائج الاستبيان الذي أجرته مؤخراً داخل نطاق مجتمع معاهدة تجارة الأسلحة.
7.	الأمر المالي الخاصة بمعاهدة تجارة الأسلحة سوف تقدم أمانة معاهدة تجارة الأسلحة عرضاً تقديمياً يتضمن نظرة عامة على حالة الأمور المالية الخاصة بمعاهدة تجارة الأسلحة.
8.	النظر في مسودة جدول أعمال المؤتمر الثاني عشر للدول الأطراف في أثناء مناقشة هذا العنصر، سوف يُدعى الاجتماع إلى النظر في عناصر مسودة جدول الأعمال للمؤتمر الثاني عشر للدول الأطراف.
9.	أي أعمال أخرى
10.	الخلاصة

### إخطار هام

حيثما أمكن، سوف يسير الاجتماع التحضيري غير الرسمي للمؤتمر الثاني عشر للدول الأطراف وفق جدول أعمال متجدد، بحيث كلما اختتم أحد عناصر جدول الأعمال، سوف يمضي الرئيس قُدماً إلى العنصر التالي من جدول الأعمال. وتُنصح الوفود بالاستعداد لحدوث تعديلات حسب الضرورة وعلى النحو الذي يحدده الرئيس.

\*\*\*